

# Uradni list

## Evropske unije

# C 122



Slovenska izdaja

## Informacije in objave

Letnik 66

4. april 2023

Vsebina

### IV *Informacije*

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

#### **Evropska komisija**

2023/C 122/01	Obrestna mera, ki jo Evropska centralna banka uporablja v svojih operacijah glavnega refinanciranja: – 3,50 % 1. april 2023 – Menjalni tečaji eura .....	1
2023/C 122/02	Novi motiv na nacionalni strani eurokovancev, namenjenih za obtok .....	2
2023/C 122/03	Novi motiv na nacionalni strani eurokovancev, namenjenih za obtok .....	3
2023/C 122/04	Novi motiv na nacionalni strani eurokovancev, namenjenih za obtok .....	4
2023/C 122/05	Novi motiv na nacionalni strani eurokovancev, namenjenih za obtok .....	5

### V *Objave*

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

#### **Evropska komisija**

2023/C 122/06	Obvestilo gospodarskim subjektom – Nov krog zahtevkov za opustitev avtonomnih dajatev skupne carinske tarife za nekatere industrijske in kmetijske proizvode .....	6
---------------	--	---

# SL



## IV

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE  
UNIJE

## EVROPSKA KOMISIJA

**Obrestna mera, ki jo Evropska centralna banka uporablja v svojih operacijah glavnega  
refinanciranja <sup>(1)</sup>:****3,50 % 1. april 2023****Menjalni tečaji eura <sup>(2)</sup>****3. april 2023**

(2023/C 122/01)

**1 euro =**

Valuta	Menjalni tečaj	Valuta	Menjalni tečaj		
USD	ameriški dolar	1,0870	CAD	kanadski dolar	1,4628
JPY	japonski jen	144,51	HKD	hongkonški dolar	8,5328
DKK	danska krona	7,4504	NZD	novozelandski dolar	1,7283
GBP	funt šterling	0,87790	SGD	singapurski dolar	1,4464
SEK	švedska krona	11,2835	KRW	južnokorejski won	1 429,43
CHF	švicarski frank	0,9949	ZAR	južnoafriški rand	19,4208
ISK	islandska krona	149,70	CNY	kitajski juan	7,4832
NOK	norveška krona	11,2515	IDR	indonezijska rupija	16 269,13
BGN	bolgarski lev	1,9558	MYR	malezijski ringit	4,8035
CZK	češka krona	23,440	PHP	filipinski peso	59,383
HUF	madžarski forint	378,84	RUB	ruski rubelj	
PLN	poljski zlot	4,6765	THB	tajski bat	37,306
RON	romunski lev	4,9367	BRL	brazilski real	5,4786
TRY	turška lira	20,8726	MXN	mehiški peso	19,5519
AUD	avstralski dolar	1,6080	INR	indijska rupija	89,4710

<sup>(1)</sup> Obrestna mera, ki je bila uporabljena v zadnji operaciji, izvedeni pred navedenim dnevom. V primeru avkcije z variabilno obrestno mero je obrestna mera enaka mejni obrestni meri.

<sup>(2)</sup> Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

**Novi motiv na nacionalni strani eurokovanec, namenjenih za obtok**

(2023/C 122/02)



Motiv na nacionalni strani novega spominskega dvoeurskega kovanca, namenjenega za obtok, ki ga izda Litva

Eurokovanci, namenjeni za obtok, so zakonito plačilno sredstvo na celotnem euroobmočju. Komisija objavi opise motivov vseh novih eurokovanec, da bi z njimi seznanila javnost in vse, ki s kovanci rokujejo <sup>(1)</sup>. V skladu s sklepi Sveta z dne 10. februarja 2009 <sup>(2)</sup> lahko države članice euroobmočja in države, ki so z Evropsko unijo sklenile monetarni sporazum o izdaji eurokovanec, izdajo za obtok namenjene spominske eurokovance, če izpolnjujejo določene pogoje, zlasti da uporabijo samo kovanec v vrednosti 2 EUR. Takšni kovanci imajo enake tehnične lastnosti kot ostali dvoeurski kovanci, le da je na nacionalni strani kovanca vgraviran spominski motiv z velikim simbolnim pomenom v nacionalnem ali evropskem merilu.

**Država izdajateljica:** Litva

**Priložnostni motiv:** Solidarno z Ukrajino

**Opis motiva:** Motiv prikazuje stilizirano sončnico s cvetnimi listi, ki so videti kot silhete ljudi, ki se držijo za roke, se objemajo in ščitijo drug drugega ter tako poosebljajo enotnost, podporo in moč, ki izhajajo iz povezanosti. Sončnica je prikazana kot vzhajajoče sonce in upanje na nov začetek, ptice pa ponazarjajo svobodo, upanje in pogum ter ljudi, ki se dvignejo nad težave in vsiljevanje volje, kot poklon vsem, ki so žrtvovali življenje, in njihovim odhajajočim dušam. Motiv obdajajo napisa „LIETUVA“ (Litva) in „KARTU SU UKRAINA“ (Solidarno z Ukrajino) ter letnica izdaje „2023“ in oznaka litovske kovnice. Kovanec je oblikovala Eglė Žemaitė.

Na obročku je dvanajst zvezd evropske zastave.

**Predvideni obseg izdaje:** 500 000 kovanec

**Datum izdaje:** prvo četrletje 2023

<sup>(1)</sup> Za vse motive na nacionalnih straneh kovanec, ki so bili izdani leta 2002, glej UL C 373, 28.12.2001, str. 1.

<sup>(2)</sup> Glej sklepe Sveta za ekonomske in finančne zadeve z dne 10. februarja 2009 in Priporočilo Komisije z dne 19. decembra 2008 o skupnih smernicah za nacionalni strani in izdajo eurokovanec, namenjenih obtoku (UL L 9, 14.1.2009, str. 52).

**Novi motiv na nacionalni strani eurokovanec, namenjenih za obtok**

(2023/C 122/03)



Motiv na nacionalni strani novega spominskega dvoeurskega kovanca, namenjenega za obtok, ki ga izda Italija

Eurokovanci, namenjeni za obtok, so zakonito plačilno sredstvo na celotnem euroobmočju. Komisija objavi opise motivov vseh novih eurokovanec, da bi z njimi seznanila javnost in vse, ki s kovanci rokujejo <sup>(1)</sup>. V skladu s sklepi Sveta z dne 10. februarja 2009 <sup>(2)</sup> lahko države članice euroobmočja in države, ki so z Evropsko unijo sklenile monetarni sporazum o izdaji eurokovanec, izdajo za obtok namenjene spominske eurokovance, če izpolnjujejo določene pogoje, zlasti da uporabijo samo kovanec v vrednosti 2 EUR. Takšni kovanci imajo enake tehnične lastnosti kot ostali dvoeurski kovanci, le da je na nacionalni strani kovanca vgraviran spominski motiv z velikim simbolnim pomenom v nacionalnem ali evropskem merilu.

**Država izdajateljica:** Italija

**Priložnostni motiv:** Stota obletnica italijanskega vojaškega letalstva

**Opis motiva:** Motiv upodablja logotip stoletnice italijanskega vojaškega letalstva. Levo od njega je črka „R“, oznaka rimske kovnice, zgoraj je „RI“, kratica Italijanske republike, spodaj piše v loku „AERONAUTICA MILITARE“ (vojaško letalstvo), na desni pa so začetnice oblikovalca Valeria De Sete, „VdS“.

Na obročku je dvanajst zvezd evropske zastave.

**Predvideni obseg izdaje:** 3 000 000 kovanec

**Datum izdaje:** januar 2023

<sup>(1)</sup> Za vse motive na nacionalnih straneh kovanec, ki so bili izdani leta 2002, glej UL C 373, 28.12.2001, str. 1.

<sup>(2)</sup> Glej sklepe Sveta za ekonomske in finančne zadeve z dne 10. februarja 2009 in Priporočilo Komisije z dne 19. decembra 2008 o skupnih smernicah za nacionalne strani in izdajo eurokovanec, namenjenih obtoku (UL L 9, 14.1.2009, str. 52).

**Novi motiv na nacionalni strani eurokovancev, namenjenih za obtok**

(2023/C 122/04)



Motiv na nacionalni strani novega spominskega dvoeurskega kovanca, namenjenega za obtok, ki ga izda Italija

Eurokovanci, namenjeni za obtok, so zakonito plačilno sredstvo na celotnem euroobmočju. Komisija objavi opise motivov vseh novih eurokovancev, da bi z njimi seznanila javnost in vse, ki s kovanci rokujejo <sup>(1)</sup>. V skladu s sklepi Sveta z dne 10. februarja 2009 <sup>(2)</sup> lahko države članice euroobmočja in države, ki so z Evropsko unijo sklenile monetarni sporazum o izdaji eurokovancev, izdajo za obtok namenjene spominske eurokovance, če izpolnjujejo določene pogoje, zlasti da uporabijo samo kovanec v vrednosti 2 EUR. Takšni kovanci imajo enake tehnične lastnosti kot ostali dvoeurski kovanci, le da je na nacionalni strani kovanca vgraviran spominski motiv z velikim simbolnim pomenom v nacionalnem ali evropskem merilu.

**Država izdajateljica:** Italija

**Priložnostni motiv:** 150. obletnica smrti Alessandra Manzoni

**Opis motiva:** Na kovancu je doprsni portret italijanskega pisatelja Alessandra Manzoni, ki temelji na njegovi upodobitvi na bankovcu za 100 000 italijanskih lir, izdanem leta 1967. Na levi strani so kratica Italijanske republike „RI“, letnici „1873–2023“ (prva je letnica smrti pisatelja, druga pa letnica izdaje kovanca) ter polkrožni napis „ALESSANDRO MANZONI“. Na desni strani so „R“, oznaka rimske kovnice, in „AV“, začetnici oblikovalca Antonia Vecchia.

Na obročku je dvanajst zvezd evropske zastave.

**Predvideni obseg izdaje:** 3 000 000 kovancev

**Datum izdaje:** januar 2023

<sup>(1)</sup> Za vse motive na nacionalnih straneh kovancev, ki so bili izdani leta 2002, glej UL C 373, 28.12.2001, str. 1.

<sup>(2)</sup> Glej sklepe Sveta za ekonomske in finančne zadeve z dne 10. februarja 2009 in Priporočilo Komisije z dne 19. decembra 2008 o skupnih smernicah za nacionalne strani in izdajo eurokovancev, namenjenih obtoku (UL L 9, 14.1.2009, str. 52).

**Novi motiv na nacionalni strani eurokovanec, namenjenih za obtok**

(2023/C 122/05)



*Motiv na nacionalni strani novega spominskega dvoeurskega kovanca, namenjenega za obtok, ki ga izda Luksemburg*

Eurokovanci, namenjeni za obtok, so zakonito plačilno sredstvo na celotnem euroobmočju. Komisija objavi opise motivov vseh novih eurokovanec, da bi z njimi seznanila javnost in vse, ki s kovanci rokujejo <sup>(1)</sup>. V skladu s sklepi Sveta z dne 10. februarja 2009 <sup>(2)</sup> lahko države članice euroobmočja in države, ki so z Evropsko unijo sklenile monetarni sporazum o izdaji eurokovanec, izdajo za obtok namenjene spominske eurokovance, če izpolnjujejo določene pogoje, zlasti da uporabijo samo kovanec v vrednosti 2 EUR. Takšni kovanci imajo enake tehnične lastnosti kot ostali dvoeurski kovanci, le da je na nacionalni strani kovanca vgraviran spominski motiv z velikim simbolnim pomenom v nacionalnem ali evropskem merilu.

**Država izdajateljica:** Luksemburg

**Priložnostni motiv:** 25. obletnica članstva velikega vojvode Henrija v Mednarodnem olimpijskem komiteju

**Opis motiva:** Na kovanecu je prikazan portret velikega vojvode Henrija, čigar pogled je usmerjen na številko „25“ na desni strani. Portret obdaja več piktogramov olimpijskih disciplin. Pod njim motiv dopolnjujejo trije povezani krogi. Spodaj desno je napis „MEMBER VUM INTERNATIONALEN OLYMPESCHE KOMMITEE“ (član Mednarodnega olimpijskega komiteja). Na levi strani sta ime države „LÉTZEBOURG“ (Luksemburg) in napis „GROUSSHERZOG HENRI“ (veliki vojvoda Henri).

Na obročku je dvanajst zvezd evropske zastave.

**Predvideni obseg izdaje:** 500 000 kovanec

**Datum izdaje:** februar 2023

<sup>(1)</sup> Za vse motive na nacionalnih straneh kovanec, ki so bili izdani leta 2002, glej UL C 373, 28.12.2001, str. 1.

<sup>(2)</sup> Glej sklepe Sveta za ekonomske in finančne zadeve z dne 10. februarja 2009 in Priporočilo Komisije z dne 19. decembra 2008 o skupnih smernicah za nacionalne strani in izdajo eurokovanec, namenjenih obtoku (UL L 9, 14.1.2009, str. 52).

V

(Objave)

## POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

## EVROPSKA KOMISIJA

**Obvestilo gospodarskim subjektom****Nov krog zahtevkov za opustitev avtonomnih dajatev skupne carinske tarife za nekatere industrijske in kmetijske proizvode**

(2023/C 122/06)

Komisija obvešča gospodarske subjekte, da je prejela zahtevke v skladu z upravnimi ureditvami, predvidenimi v Sporočilu Komisije o avtonomnih tarifnih opustitvah in kvotah (2011/C 363/02) <sup>(1)</sup>, za januarski krog leta 2024.

Seznam proizvodov, za katere se zahteva opustitev dajatev, je zdaj na voljo na tematski spletni strani Komisije (Europa) o carinski uniji <sup>(2)</sup>.

Gospodarske subjekte se prav tako obvesti, da je rok za predložitev ugovorov na nove zahtevke Komisiji prek nacionalnih uprav 16. junij 2023, ko bo potekalo drugo zasedanje skupine za gospodarsko-tarifna vprašanja.

Zanimanim gospodarskim subjektom se svetuje, naj redno preverjajo seznam, da bodo seznanjeni s statusom zahtevkov.

Več informacij o postopku avtonomnih tarifnih opustitev je na voljo na spletni strani Europa:

Suspensions (Autonomous Tariff Suspensions) ([europa.eu](http://europa.eu))

---

<sup>(1)</sup> UL C 363, 13.12.2011, str. 6.

<sup>(2)</sup> Opustitve - Domača stran ([europa.eu](http://europa.eu))





ISSN 1977-1045 (elektronska različica)

ISSN 1725-5244 (tiskana različica)



Urad za publikacije  
Evropske unije  
L-2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

SL